



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref. No. AAI/RPR/SM/ENGG (E)/ARMO/WO-1/2020-21/

Date: 15.07.2020

सेवा में,

By Speed Post/E-mail

मेसर्स उत्सृजनी कन्स्ट्रक्शन,
एफ-11, दावड़ा कॉलोनी, पचपेड़ी नाका,
रायपुर-49001 (छ.ग.)

M/s Utsrijani Construction,
F-11, Dawda Colony, Pachpedi Naka,
Raipur-49001 (C.G.)

कार्य का नाम:- स्वामी विवेकानंद एयरपोर्ट, रायपुर में 2020-22 के दौरान फायर अलार्म और फायर फाइटिंग सिस्टम का वार्षिक रखरखाव अनुबंध।

Name of work:- Annual Maintenance Contract of fire alarm and fire fighting system at S.V. Airport, Raipur during 2020-22.

संदर्भ / Ref:- आपकी ई-निविदा जो 30.06.2020 को खोली गई / Your e- tender opened on 30.06.2020.

Ref. Tender Id- 2020 _AAI_46187

महोदय / Sir,

- उल्लिखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा के संबंध में आपके द्वारा उद्धरीत कुल रु. 35,81,445.00 (पैंतीस लाख ईक्यासी हजार चार सौ पैंतालीस रुपए मात्र) (जी. एस. टी. रहित), जो कि आंकलन लागत राशि रु. 42,62,148.00 (रुपये बयालीस लाख बैसेठ हजार एक सौ अड़तालीस रुपए मात्र) (जी. एस. टी. रहित) से 15.97% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling of Rs. 35,81,445.00 (Rupees Thirty Five Lakhs Eighty One Thousand Four Hundred and Forty Five Only) (excluding GST), which is 15.97% below the estimated cost put to tender of Rs. 42,62,148.00 (Rupees Forty Two Lakhs Sixty Two Thousand One Hundred and Forty Eight only) (excluding GST).

- वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि), भाविप्रा, स्वामी विवेकानंदा हवाईअड्डा, रायपुर, उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है कि आप वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि) भाविप्रा, स्वामी विवेकानंदा हवाईअड्डा, रायपुर, के कार्यालय में दिनांक 01.08.2020 को उपस्थित रहकर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण करने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन एक सौ रुपए मूल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।

SM Engg (E), AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur, shall be the Engineer - In-charge of the work. You are requested to attend the office of SM Engg (E) AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur by 01.08.2020 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

3. ठेका प्रलेख के धाराओं के अनुसार आपको निर्देश दिया जाता है इस कार्यदेश के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि रु. 3,58,145.00 (रुपये तीन लाख अन्दावन हजार एक सौ पैतालीस मात्र) इस कार्यालय में जमा कराये अन्यथा यह कॉट्रैक्ट डॉक्युमेंट के धाराओं के अनुसार आपके चलित बिल से काटा जायेगा।

As per condition of contract document. Please deposit **Rs. 3,58,145.00 (Rupees Three Lakhs Fifty Eight Thousand One Hundred and Fifty Five Only)** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bill as per condition of the contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रमिक (विनिमय एवं उन्मुलन) अधिनियम 1970 के उपबन्धों का अनुपालन करें। साथ ही ठेका श्रमिक (विनिमय एवं उन्मुलन) केन्द्रीय नियमावली 1971 एवं केन्द्रीय एवं राज्य सरकारों के न्यूनतम वेतन तथा उससे सम्बन्धित अन्य नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 and minimum wages act and rules of Central and State Governments, with its upto date amendments thereof.

5. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप प्रबंधक (अभि-वि), भाविप्रा, स्वामी विवेकानंदा हवाई अड्डा, रायपुर, से अविलम्ब सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपेंगे।

You are also directed to contact Mgr. (Engg-E), AAI, S.V. Airport, Raipur, immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह भी नोट कर लें कि निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुगत समय 24 (चौबीस) महीने है जो कि दिनांक 01.08.2020 से माना जायेगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 24 (Twenty Four) months and same will be reckoned from 01.08.2020.

7. इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिए कार्य के प्रभारी को संबंधित करेंगे। Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer - in- charge.

8. कृपया इस पत्र कि प्राप्ति सूचना दे तथा इसके साथ संलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन के प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. कार्यआदेश के संबध में किसी प्रकार की टंकणीय त्रुटि/विसंगति होने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

With reference to this work order, if in case of any typographical mistake/discrepancy arise, the English version shall be applicable final.

धन्यवाद / Thanking you,
संलग्न / Encl: Schedule

भवदीय / Yours faithfully,

वरिष्ठ प्रबंधक (अ-वि). / Senior Manager [E-E]

एएआई, स्वामी विवेकानंदा, हवाई अड्डा, रायपुर / AAI, S.V. Airport, Raipur

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि)



Airports Authority of India
Swami Vivekananda Airport, Raipur

PARTY SCHEDULE

1) Name of Work:- "Annual Maintenance Contract of fire alarm and fire fighting system at S.V. Airport, Raipur during 2020-22."

S. N.	Item Description	Qty	Unit	RATE (Rs.)	AMOUNT (Rs.)
1	2	3	4	5	6
1	Annual Operation and Preventive Maintenance Job contract (both preventive and breakdown) of various Fire Detection, Alarm system and Fire Fighting System installations of NITB, OTB, Service Block, Ancillary Buildings/offices, along with tools and plants required etc. in shifts on all days including Sundays and public holidays complete etc as required as per terms and conditions of the contract.	24	Months	132202.00	3172848.00
2	Complete items of CPWD schedule of rates electrical - 2018. Executions of DSR items 2018 (Electrical) of amount Rs. 3,00,000/- (Rate shall be quoted in % age above/below which shall be excluding GST).	300000	Rs.	0.80	240000.00
3	Fault finding and rectification work including excavation, refilling the excavated earth/ laying of 80mm dia MS pipe in earth or and wall surface with clamp for unserviceable hydrant in NITB, Service Block for pressure sustaining, complete etc as required.	100	Meter	335.50	33550.00
4	Fault finding and rectification work including excavation, refilling the excavated earth/ laying of 150mm dia MS pipe in earth or and wall surface with clamp for unserviceable hydrant in NITB, Service Block for pressure sustaining, complete etc as required.	50	Meter	550.00	27500.00
5	Wrapping coating in existing fire pipe line.	50	Meter	452.65	22632.50
6	Rectification work in existing sump motor outlet for water discharging from tunnel.	100	Meter	413.05	41305.00
7	Providing 25NB ball valve (1 inch) on Air release / hose reel drum i/c dismantelling the unserviceable valve cleaning complete etc as required.	10	Nos.	945.45	9454.50
8	Providing hose clamp in hose reel drum i/c dismantelling the unserviceable clamp complete etc as required.	30	Nos.	17.60	528.00
9	Supply & providing stainless steel hose reel nozel.	10	Each	679.80	6798.00
10	Providing Air release valve along with ball valve 25NB as required.	10	Each	1206.15	12061.50
11	Fire DG Set Servicing from OEM i/c replacement of Airfilter, oilfilter, Engine oil, lube oil filter, fuel filter element, air cleaner.	2	Job	5733.75	11467.50
12	Cell replacement of existing wire less smoke Detectors	200	Each	16.50	3300.00
Say Rs.					35,81,445.00

Rupees Thirty Five Lacs Eighty One Thousand Four Hundred Forty Five Only/-


 15.07.2020
 Sr. Mgr. (Engg-E)
 AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur
 Pramod Soni
 वरिष्ठ प्रबंधक (अग्नि-विद्युत)
 Sr. Manager (Engg-Elect)
 रायपुर